

№ 81 12
(448) сентябре
1939 арэ

Азъвлань

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райномезлэн но
РИК-лэн органзы.

Адрес: поселок Яр Уд.АССР
Телефон № 43. Дуныз 5 коп.
9-арэз потэ.

Пудоез толлытон азелы умой дасяськоно

Колхоз'ёсын пудо вордонэз умоятон но пудолэсь йырлыдзэ йылэтон пумысен партия но правительство вискарытэк сюлмасько. Со юнгес ик яркит возматэмын СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн „Колхоз'ёсын общественнойной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярысь“ постановлениязы.

Та постановление быдэсак направить каремын колхоз'ёсын общественнойной пудо вордонэз эшшо но умоятонлы, пудо вордон ужын эшшо но вылесь но вылесь азинскон'ёс басытонлы.

Партильсь но правительствозсь „Колхоз'ёсын общественнойной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярысь“ постановленизэс колхозник'ёс но колхозницаос бадзым шумпотонэн пумитазы. Виль фермаос организовать карон сярысь, кормовой базаез прочно юнматон сярысь практической ужрад'ёс кутязы.

Али дыре, сизыыл вуйса колхоз'ёс зол-зол дасясько пудоез толлытон азелы. Гид'ёсты тупат'яло, утеплить каро. Толалтэ азелы пудолы тырмыт пудо сион дасытон бордын ужало.

Укана сельсоветысь „Виль гурт“ колхоз (председателез Данилов А. Н.) пудоез толлытон азелы умой дасяськиз. Ваньмыз вал, скал гид'ёс тупат'ямын, утеплить каремын. Пудо сион но тырмыт дасямын.

Пудоез толлытон азелы дасяськон бордын озы ик умой ужазы Ворца сельсоветысь „Тат-Ворца“ но „Васепиево“ колхоз'ёс. Та колхоз'ёслэн пудо гид'ёсы пудоез пыртыны али ик дасесьни.

Таин чош ик районамы вань сыче колхоз'ёс, куд'ёсыз партильсь но правительствозсь пудо вордонэз умоятон

сярысь решениосэс чик ёз валалэ. Пудоез толлытон азелы чик уг дасясько. Тани Зюино сельсоветысь „Коротковцы“, Кычино сельсоветысь „Виль улок“ колхоз'ёс. Та колхоз'ёслэн председателез Владыкин но Данилов пудо гид'ёсты тупат'ян борды колхозник'ёсты чик ёз вис'яллялэ на. „Коротковцы“ колхозын толалтэ пудоосты пыртыны одйг гидзы но дась ёвёл. Пудо гид'ёсты лэстын сярысь колхозлэн председателез Владыкин пичи но уг чакла.

„Виль улэн“ колхозлэн ог 40 валлы гидзы чик ёвёл, 3 номеро бригадалэн вал'ёсыз кылем арэ липет улын, пидесынызы дорожь нёлын улызы. Озы но колхозлэн председателез Данилов пудо гид'ёсты тупат'ян но вал гид лэстын борды кутскон сярысь чик ёз малпа на. Та че ик положение Укана сельсоветысь „Югдон“ но Крупскаялэн нимыныз нимама колхоз'ёсын.

Толалтэ азелы пудолы сион дасян бордын умой ужазы „Красный пахарь“ но Н-Чура сельсоветысь Ленивлэн нимыныз нимама колхоз'ёс. Та колхоз'ёслэн тырмыт дасямын ви силос но веточной корм пудо сион'ёсы. А Крупскаялэн нимыныз нимама но Юр сельсоветысь „Сирень“ колхоз'ёс силос дасытон борды даже ёз но кутскылэ на.

Пудоез толлытон азелы дасяськон бордын вань колхоз'ёс по-настоящему ужаны кулэ. Толалтэ азелы пудо гид'ёсты шунитэсь, чыкытэсь дасяно. Пудолы тырмыт сион дасяно. Та ужын азымынйсь инты басыны кулэ первичной партийной, комсомольской но советской организациос.

Депутатлэн избирательёсыныз пумиськемез

4-тй сентябре жытазе железной дорогалэн клубаз туж трос калык люкаськызы, ваньзы соос татчы лыктэмын асьсэлэн депутатсылэсь, Павлов эшлэсь, докладзэ кылскыны.

7 часэ жытазе поселковой Советлэн председателез Баженов эш собраниез усътэмен лыд'я. Собраниын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн председателез, Ярской избирательной округлэн депутатэз Павлов эш, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн 2-тй сессиезлэн итог'ёсыз доклад лэстытэз. Павлов эш ас докладаз избирательёслы вераз Удмуртской АССР-лэн 1938 арын бюджетэзлэн тырмемез но 1939 арэ бюджет юнматэм сярысь.

Со сяна Павлов эш ас докладаз „Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёсылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь Положение“ сярысь вераськиз. Вань трудящейёсты вуоно быр'ён'ёс азелы умой дасяськыны но Положениез мур-мур изучать карыны, Павлов эш, призывать кариз.

Озы ик Павлов эш СССР-лэн Верховной Советэзлэн внеочередной 4-тй сессиезлэн ужамез сярысь вераськиз. Но международной положениез трудящейёсты вакчиак подматкытэз. Трудящейёс Павлов эшлэсь докладзэ жутскем мылкыдын, ваньзы кылскызы.

А. ЯКОВЛЕВ.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставки



Суред вытын: Скал'ёс прогулкаын, „Животноводство“ павильон дорын.

Эшшо но умойгес ужало

Свиноводческой фермалэн заведующеез дуьса мон 1933 арысен ужасько ини. Одйг интыын куать ар ужаса мон бадзым опыт басытй ини. Умой ужам понна монэ райзо 150 манетэн премировать карылз. Нош туэ мон, Всесоюзной сельскохозяйственной Выставкалэн участкенизы луи.

Выставкансь Советской Союзлэн сельской хозяйствозельсь достиженосэс адземе, колхозник'ёслы но колхозницаослы бригадной собраниосын 6 пол отчет лэстыт. Со адземе мыным бадзым школаэн луиз, азыпалэз парсь вордон ужын эшшо но умой ужало.

1937 — 1938 ар'ёс куспын мон, шорлыдын вераса, одйг свиноматкалэсь 17 парсьпи басытй, со ичи ва. Тани Выставкаын возматэмын, Вологодской областысь Буденнойлэн нимыныз нимама колхозын 256 свиноматкалэсь, шорлыдын вераса, быдэн кажноезлэсь свиноматкалэсь 21 парсьпи басытыллямзы. 4,5 толызьем парсьпиоссы 75 килограммозь кыско. Монно та че показателез понна азыпалэз нур'ясько.

Туэ арэ мон 12 свиноматкалэсь 139 парсьпи басытй ни, 4 свиноматкае быдэн кыкпол пиязы ини. Сое ми добитесь карим сион, что СТФ-ын труд умой организовать каремын. Свинаркаослы трудодень дырыз-дыр'я гож'ялляй но кеня трудодень ужазы соос, вералляй соослы. Парсьёсты толалтэ куиньпол сюдыськомы, нош гужем выгоннын возмэм сяна кыкпол сюдыськомы. Свинаркаос ас ужаз умой ужало, тужгес ик ужо ужа свинарка Козлова И. колхозница.

Москваын, Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкаын мон 1 августысен 5 августозь улй. 1 августэ Молотов эшлэсь Выставка усътон дыр'я речьэ кылски. Собере Выставкась павильон'ёсты учкыса ветлй. Тужгес мон, „Животноводство“ павильонэн интересоваться карыськи.

Тани „Животноводство“ павильонын возматэмын, кызы Архангельской областысь орденоносец-дойрка Ефремова эи Холмогорской породаё скаллэсь 5557 литр йёлэз кыскыз. Орджоникидзевской крайысь „Красный камышан“ колхоз животноводствозельсь 4,5 миллион манет арлы быдэ доход басытэ. Тужгес ик татын ыж вордон уж бордын ужало. 39 сюрс таослэн ыж'ёсы, котькуд ыжлэсь 16 килограмми ыжгонзэ чышко.

Озы ик Удмуртской АССР-лэн павильоназ но возматэмын, кычеесь удмуртской калык'ёс, та берло ар'ёсы азинскон'ёс басытйзы.

Выставкаын возматэмын Ленинградской областысь Тельманлэн нимыныз нимама колхозез, кудйз миллионер колхозэн лыд'яське. Та колхозын 245 хозяйствозь, 1254 гектар муз'емзы. Асьсэлэн клубзы, киноустановказы но радиоузельзы вань. Каждной колхозниклэн корказ электричество жуа. Колхозник'ёс радио пыр концерт'ёсты но мукет ивор'ёсты кылско. Озы ик каждой жыт радио пыр асьсэлэсь ужамзылэсь итогзэ кылско но чуказелы наряд басыто.

Колхозлэн 1935 арын 934496 манет дсходзэ вал, нош 1938 арын 1223174 манетозь доходзы йылз. Каждной трудодень 1938 арын 6 манет но 65 копейка коньдонэн, 3 килограмм картошкаен но мукет'ёсын басытйзы.

Та колхозысь пастух Ушаков эш, семьяеныз 1017 трудодень 1938 арын ужам. Трудоденья Ушаков эш 12600 манет басытэз. Та че хозяйствоос татын туж трос.

Выставкаын туж уно котыкчеесь Советской Союзысь калык'ёслэсь азинскон'ёссэс возматэмын. Выставкаез учкыса, эшшо но умой ужам потэ. Мон 1940 арын но Выставкаын участкеникэн улон выльсь ужало, вылесь достиженос басыто.

Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкалэн участкеникэз, Куйбышевлэн нимыныз нимама колхозлэн СТФ-езлэн заведующеез — И. УТКИН

Красной Армии призываться кариськон — советской егит калыклэн празникез

5 тй сентябре Красной Арми радэ мынонлы районамы очередной призыв кутскиз. Советской жизнерадостной егит калыклэн нош ик шулдыр крезь гур'ёсы шулдыртэ. 1918—1919 ар'ёсы вордскем счастливой егит калык шумпотыса призывной участоке лыкто. Кажноезлэн призывниклэн малпанэз — Красной Арми радэ мынон. Соос пёлысь кажноезлэн малпанзы — отважной летчик, кышкасьтэм танкист, умой ыбылйськысь артиллерист, пулеметчик луон.

Ой вал та чеесь призыв'ёс азывл, революци дырозь. Азывл царской армии „набор“ вань калыкы народной бедствиен вал. Азывл асьмелэн егит рабочий но крестьянин пиос армии кышкыт каторгае сямен мынозы вал.

Асьмелэн армимы дуннеын единственной армиен лыд'яське, кудйз страналэн политической улоназ активно участвовать каре.

Асьме Союзын призыв превращаться кариське всенародной празниклы. Тани ми Дизьмино сельсоветысь 1918-1919 ар'ёсы вордскем призывник'ёс призыве мынон сярысь повесткаез киямы басытыса призыве мынонлы ускленно дасяськымы. Призывной комиссие пыраса милеместы ваньмес 17 муртэз Рабоче-Крестьянской Красной Арми радэ басытйзы. Табере шумпотыса но чидатэк часе отправить карон нуналэз витиськомы.

Часе мынон нуналозь асьмелэн колхоз'ёсамы колхозник'ёслы, колхозницаослы дугдылытэк ми Местной Совет'ёсы быр'ён'ёс сярысь Положениез валэктыса ужало-мы.

В. ЯКОВЛЕВ.

СССР-лэн Южной границезлэн Н-ской заставаез.



Суред вылын: Пограничник — комсомолец И. Я. Кузнецов „Маре“ служебной пуньеныз — секретын. Границаез нарушить карысез кутэмез понна Кузнецов эшлы благодарность ялэмын но коньдонэн премия сётэмын.

ПАРТИЙНОЙ УЛОИ

Огнязы ульсь коммунист'ёс ВКП(б)-лэсь историзз изучать каронлэсь палэнын

Асьме районысь колхоз'ёсын огнязы ульсь коммунист'ёс (коммунист'ёс — одинокос) ваньмыз 31 мурт ляд'ясько. Та берло дыр'ёсы огнязы ульсь коммунист'ёс пёлын полит-массовой уж нуонлэн лябомемез шёдыське. Огнязы ульсь коммунист'ёс асьсэлэсь политической тодонлыкэс вылэ жутоу бордын уг ужало. ВКП(б)-лэсь историзз изучать уг каро.

Тани басьтом Бачумовской сельсоветысь „Н-Сада“ колхозысь Шикалов Иван Афанасиевич, ВКП(б)-лэсь кандидатэ, тулыс ю кизыны кутскытчез со ВКП(б)-лэн Краткой курс учебникезлэсь кык главазэ лядиз но собере учебникез одйпол но кияз ёз кутылы на.

Шикалов эш ВКП(б) райком аслаз колхозаз колхозник'ёс пёлын агитационной уж нуыны понна агитаторе юнматэмын вал. Шикалов та поручениз быдэсья бордын но туж ичи ужа.

Асьсэлэсь политической

тодонлыкэс бюджетон бордын озы ик туж ичи ужало Бачумово сельсоветысь „Молот“ колхозысь ВКП(б)-лэн кандидатэ Шутов Федор Алексеевич но Байдалино сельсоветысь „Ленинский Путь“ колхозысь Завалин Федор Андреевич.

Шутов но Завалин коммунист'ёс кыксы ик ВКП(б)-лэсь историзз изучать каронлэсь палэнын. Таос ВКП(б) лэн историззэн Краткой курс учебникезлэсь одй главазэ лядизы но соин буйгатскизы.

Азьпалаз огнязы ульсь коммунист'ёсы асьсэлэсь политической тодонлыкэс бюджетон бордын зол-зол ужаны кулэ. Дышеткемез увязать кароно практически, хозяйственной но политической уж'ёсты успешно быдэсьяны.

ВКП(б) райком огнязы ульсь коммунист'ёсын кивалтон ужзэ вискарятэк нуыны кулэ.

НИКИТИН.

Бордгазетлэсь рользэ вылэ жутоно

Трудовой дисциплинаез умятонлы бадзым юрттэтэн луэ бордгазет. Озы ик бордгазет юрттэ трудлэсь производительностьэ жутоны но. Бордгазет пыр возмат'яно стахановской амалэн ужась колхозник'ёслэсь опытсэс. Лодыр'ёсын, прогульщик'ёсын но лжеколхозник'ёсын чурит нюр'яськон нуоно.

Бордгазетлэн редколлегизлы, газетэз умой потгон понна, бадзым юрттэт сётоно луо партийной, комсомольской организациос но колхоз'

ёслэн правлениоссы. Нош Юрской сельсоветысь „Молния“ колхозысь комсомольской организация бордгазетлы юрттэт чик уг сёты. Куд-ог комсомолец'ёс бордгазетэн пренебрегать каро. Кылсярьсь, бордгазетын комсомолка Рязанова Мариялэн (со ик бригадирша колхозын луэ) урод ужамез сярысь гож'ямын вал. Та сигнал'я Рязанова ас понназ но кычэ вывод ёз лэсьты. „Мон газеттэс уг но лядизыськы, коть кёвья монэ гож'ялэ“ шуыса ветлэ.

Комсомольской организация та сигнал'я Рязановалы чурит наказание сётыны кулэ. Газетлэсь рользэ вылэ жутоно. Гожтэтлэсь действительностьэ добитесь кариськоно.

С. АШИХМИН.

СТАХАНОВЕЦ'ЁСЫН УЖ УГ НУИСЬКЫ

Интыысь Совет'ёсы быр'ён'ёс сярысь Положениз изучать карон

Ярской МТС-ысь первичной парторганизация интыысь Совет'ёсы быр'ён'ёс сярысь Положенисты рабочийёс но служащойёс пёлын валектоа пумысея первичной парторганизацилэн собранияз 23-тй августэ обсудить кариз.

МТС-ысь ужасьёс но служащойёс пёлын Положенисты мур-мур валэжты понна первичной парторганизацилэн собраниез кружок организовать кариз но кружокен кивалтыны Аввакумов коммунистэз юнматэз.

Положенисты изучать карон'я рабочийёсын но служащойёсын одйг занятй ортчытэмын ни.

КОНДРАТЬЕВ.

Етйн жутоно

Бачумовской сельсоветысь „1-й Май“ колхозын 2 гектар вылысь вёлдем етйнез, зеч качествон вумса, жутизы. Етйн туж усто качествон, 1,20—1,50 номерлэсь ултиз ёвёл.

Етйн жутоно выльыко качествон ортчытэмын, ваньмыз ог 25 центнер жутэмын. Та нунал'ёсы кылемез но жутины вуоз ни.

ПОЗДЕЕВ. П.

Комсомолец'ёс вуоно быр'ён'ёс азелы дасясько

Юрской сельсоветысь „Молния“ колхозысь первичной комсомольской организацилэн член'ёсыз местной Совет'ёсы быр'ён'ёс сярысь Положениз изучать карон борды ваньзы зол-зол кутскизы. Положениз изучать карон понна комсомолец'ёс кружок кылдытызы, кудаз кажкой нунал 9 мурт люкаськыло.

Кружокен, Юрысь зоотехник Лысков эш кивалтэ. Лысков эш ас ужэз умой ужа, комсомолец'ёсы Положениз шонер, котькудйзы валамон валэктэ. Соос чалыт кылско Лысковлэсь валэктэмэз.

Тани чош ик верано луэ, что комсомольской организациын тырымтэос но вань. Кылсярьсь, комсорг Рязанов комсомолец'ёсын кивалтон но Положениз изучать карон инты, со беспартийной егит'ёсын групповой пьянка кылдыт'я. Тазы ужамез понна комсомольской организация Рязановэ обсудить кариз но наказание сётыз.

Котькуд комсомолецлэн но вань трудящойёслэн та дыре задаказы луэ — Положениз мур-мур изучать карон но местной Совет'ёсы депутат'ёсты быр'ён'ёс азелы вылэсь азинскон'ёс басьтон выльысь ужан.

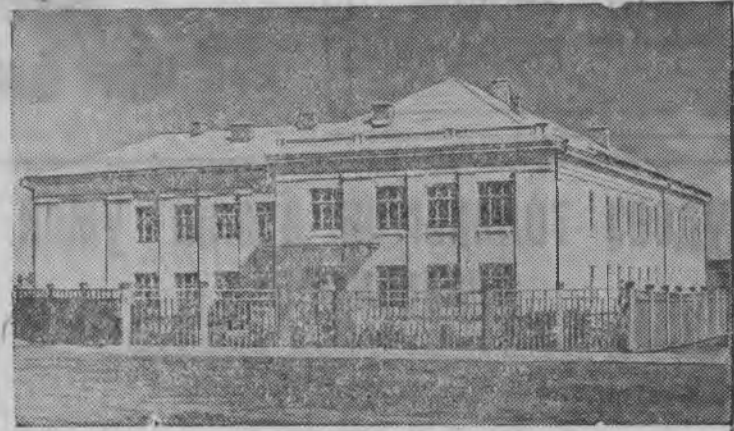
А. БУЛДАКОВ.

100 манет премия басьтйз

Данилов — Пермь участо кыктэтй чугуи сюрес лэсьтйсь контора. чугуи сюрес вылэ ужасьёсты вербовать карон ужыя умой ужам понназ, Уканской сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозлэн председателезлы Яковлев Григорийлы, благодарность обявйть кариз но со сяна 100 манет коньдонэн премировать кариз.

А. Я.

Виль школа



Суред вылын: Марийской АССР-ысь Иошкар-Ола горолысь средней школалэн виль зданиез, кудйз скоростной строительство методэн 1939 арын лэсьтэмыр.

Етйн понна уг сюлмасько

Партилен но правительстволэн „1939 арын урожаез октон-калтон но сельскохоз'яйственной продукт'ёсты дасян азелы дасяськон сярысь“ постановленизыя колхоз'ёс етйн тышканэз но вёлдонэз август толэзе ик быдтоно вал. Нош Н-Чуриной сельсоветысь „Веселый труд“ колхозлэн председателез Аввакумов М. та постановленилы но кычэ значение придать ёз кары. Етйн тышканэз 5 сентябрьз быдтымтэ на вал.

Льнопункт но льносушилка лэсьтымтэ. Етйн куколь тышкамтэ но тёлымтэ. Сое октон-калтон понна сюлмаськысез ёвёл. Озы ик етйн вёлдонэз уж но чидантэм лябмынэ. Нош Аввакумов, ужез умятон понна, но кычэ кулэ луись ужрад уг куты.

Таке положенилы пум понно. Райзо таке етйн понна сюлмаськымтэ калыклы чурит пезьдэт сётыны кулэ.

СУНЦОВ.

Англин всеобщой мобилизация

Париж. 1-тй сентябре, Гаваслэн агенствоез радио пыр ивортэ, что Англилэн королез „всеобщой мобилизации сярысь“ декретэз подписать кариз.

Бельгийн мобилизация

Брюссель. 1-тй сентябре уйин 1-тй сентябре Бельгийн всеобщой мобилизация ялэмын.

Швейцарийн всеобщой мобилизация

Париж 1-тй сентябре Гавас агенстволэн ивортэмез'я Швейцарийн всеобщой мобилизация ялэмын.

Японской авиация Китайлэн мирной город'ёсыз вылэ ялам варварской налёт'ёс лэсьтылэ. Бомбардировкаос дыр'я мирной калык бырыны шеде но зданиос разрушаться карысько.



Суред вылын: Японской бомбардировка дыр'я Ченду городын куашкатэм зданиос.

Франко-германской граница вильн военной действиос

НЬЮ-ЙОРК, 7 сентябре (ТАСС). Ассошиэтед пресс агенстволэн Базельсы (Швейцария) ивортэмез'я, 7 сентябрь азе уйин французской войскаос Зигфрид линия вылысь бетонной пулеметной гнездоослэсь нырысетй линизэс басьтйзы.

БРИЮССЕЛЬ, 7 сентябре (ТАСС). „Эндепанданс бельж“ газет Люксембургсы вуэм ивортонэз публиковать каре. Отын вераське, что 5 сентябре жытазеисен куткыса французской граница палась артиллерийской ыбыльськем куараос кылйсько. Мюзель шурлэн районоз, Мажино линиин военной действиос кутскизы шуыса малпало.

Саутэнд дорын англо-германской воздушной сражение

НЬЮ-ЙОРК, 7 сентябре (ТАСС). Юнайтед пресс агенство Саутэндсы (Англия) ивортэ, что со город дорын нырысетйэ англо-германской воздушной жугиськон'ёс ортчизы. Одйг германской самолёт усыкытэмын.

Германской парохолэн быремез

НЬЮ-ЙОРК, 7 сентябре (ТАСС). Ассошиэтед пресс агенство Белемысь (Бразилия) ивортэ, что Белемысен Германия мыныны потэм германской парохол Атлантической океанэ выйиз.

Врид. редактора — А. Веретинников.